



RASSEGNA STAMPA ALBANESE

1 Agosto 2017

ECONOMIA

- ▶ **SNAM sigla "Memorandum of Understanding" con ALBGAS. L'intesa è volta a creare opportunità di collaborazione nello sviluppo del mercato gas in Albania;**
- ▶ **Un altro parco fotovoltaico a Fier, investimento di 2,4 milioni di euro;**
- ▶ **Riabilitazione di Morine-Vërmicës: Dogana apre la gara con un fondo di 84 milioni di leke;**
- ▶ **Comune di Tirana: gara d'appalto di 40 milioni di leke per Bovilla;**

POLITICA

- ▶ **Meta nomina il Segretario Generale della Presidenza della Repubblica;**
- ▶ **PD: i critici di Basha propongono la revisione dello statuto;**

ATTUALITÀ

- ▶ **I due ministri tecnici adottano le nuove tariffe per l'esecuzione dei titoli esecutivi (Tarifat e Permbarimit);**
- ▶ **Corte suprema ridotta a metà, scade il mandato a 5 giudici;**

CCIA - Camera di Commercio Italiana in Albania

*Riconosciuta dal Governo Italiano ai sensi della legge
n. 518 del 1 luglio 1970*

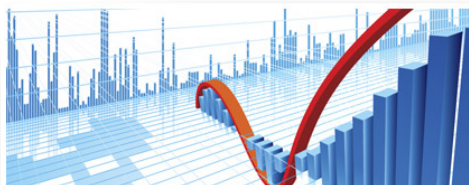
Associata ASSOCAMERESTRO

Piazza Skanderbeg, Palazzo della Cultura

Tirana - Albania

Tel. +355 4 2234243

Email: segreteria@ccia.al - Web: www.ccia.al



► **SNAM sigla “Memorandum of Understanding” con ALBGAZ. L'intesa è volta a creare opportunità di collaborazione nello sviluppo del mercato gas in Albania;**

► **Un altro parco fotovoltaico a Fier, investimento di 2,4 milioni di euro;**

► **Riabilitazione di Morine-Vërmicës: Dogana apre la gara con un fondo di 84 milioni di leke;**

SNAM sigla “Memorandum of Understanding” con ALBGAZ. L'intesa è volta a creare opportunità di collaborazione nello sviluppo del mercato gas in Albania. - Snam e Albgaz, l'operatore infrastrutturale del mercato gas in Albania, hanno firmato un accordo (Memorandum of Understanding) finalizzato a sviluppare ambiti di collaborazione a supporto dell'avvio e dello sviluppo del sistema infrastrutturale che verrà gestito dalla società albanese, in connessione alla metanizzazione prevista con l'arrivo del gasdotto Tap - Trans Adriatic Pipeline (TAP) nel Paese. L'accordo s'inquadra nell'ambito delle attività avviate dal business unit Snam Global Solutions con l'obiettivo di valorizzare a livello globale le esperienze, le competenze e il know-how distintivi di Snam, sviluppati nei suoi 75 anni di attività e gestione dell'intera filiera infrastrutturale del gas in Italia e in Europa. La collaborazione è rivolta, tra l'altro, a supportare Albgaz nello sviluppo del piano d'infrastrutturazione necessario ad avviare il mercato del gas e l'implementazione delle best practice caratteristiche delle attività gestite da Snam. Albgaz è stata creata nel gennaio 2017 e ha la responsabilità della realizzazione e gestione delle infrastrutture per il mercato del gas albanese. A Piazza Affari, il titolo di Snam viaggia in buon rialzo, mostrando un guadagno dell'1,31%. - **Albgaz.al;**

Un altro parco fotovoltaico a Fier, investimento di 2,4 milioni di euro. - Il Ministero dell'Energia e dell'Industria - MEI ha fatto sapere che l'operatore "Hydro Valbona" Sh.p.k, ha manifestato il proprio interesse formulando la domanda per la realizzazione di un parco fotovoltaico nella zona occidentale del villaggio Topojë (Fier). Il progetto si dovrebbe realizzare su una superficie totale di circa 20.000 m², con potenza installata di 2 MW, e con un valore d'investimento di circa 2,4 milioni di euro. Secondo la visura camerale presso QKR, la società "Hydro Valbona" ha come oggetto sociale la produzione dell'energia elettrica utilizzando le risorse energetiche che si trovano in natura oltre che da fonte idrica, solare, eolica, geotermica, biomasse o biogas ed energia dai rifiuti urbani. Solo nel mese di luglio sono arrivate al MEI, 5 richieste per la costruzione di parchi fotovoltaici di cui uno a Scutari, tre a Fier e uno a Elbasan per un valore totale di 10,7 milioni di euro. Tutti i parchi avranno una potenza installata inferiore a 2 megawatt e di conseguenza non saranno considerate concessioni ordinarie quindi non dovranno seguire tutti i passi previsto per tale categoria. Attualmente, per i progetti sotto 2 MW sia nell'ambito idrico che fotovoltaico, l'autorizzazione potrà essere concessa solo dal Ministero dell'Energia e dell'Industria, dopo consultazione con terzi in caso di manifestazione di reclamo prima dell'approvazione del progetto. Per le concessioni ordinarie si richiedono ulteriori approvazioni tra cui anche l'approvazione da parte del Consiglio dei Ministri. - **Monitor.al;**

Riabilitazione di Morine-Vërmicës: Dogana apre la gara con un fondo di 84 milioni di leke. - La Direzione Generale delle Dogane, oggi ha indetto ufficialmente la gara per la seconda fase della costruzione del nuovo valico di frontiera Morine -Vërmicë, che sostituirà l'attuale struttura. I lavori dovrebbero durare otto mesi e il fondo messo a disposizione dalla Dogana è di 84 milioni e 874 mila leke (circa 638 mila euro). La Direzione Generale evidenzia che le strutture esistenti resteranno in funzionamento per tutta la durata dei lavori. Il termine per la presentazione delle offerte è previsto per il giorno 24 agosto 2017, dopo di che inizierà l'apertura e l'esame delle offerte. Vincitore verrà proclamato l'operatore che presenterà il prezzo d'offerta più basso. La Dogana di Morine - Vërmicës è il punto di passaggio tra l'Albania e il Kosovo ed ha il maggior flusso soprattutto durante la stagione estiva.



- ▶ **Comune di Tirana: gara d'appalto di 40 milioni di leke per Bovilla;**

Collega Kukes con Prizren e unisce l'autostrada albanese "Ruga e Kombit" con l'autostrada "Ibrahim Rugova" in Kossovo. – **Scan.tv;**

Comune di Tirana: gara d'appalto di 40 milioni di leke per Bovilla. – Il Comune di Tirana ha indetto una gara d'appalto per un importo di 40 milioni di lek IVA esclusa, per il servizio di consulenza: "Studio e progettazione della struttura: estensione dell'impianto del trattamento delle acque di Boville da 1800 l/sec a 3600 l/sec, nella prima fase di attuazione per 600 l/sec". Questo progetto sarà finanziato dai proventi dell'UKT con una durata del contratto di 70 giorni dal momento della sottoscrizione. La società che si aggiudicherà la gara dovrà raddoppiare la capacità dell'impianto di Boville da 1800 l/sec a 3600 l/sec. Inoltre, questo progetto sarà attuato in diverse fasi, la prima fase di costruzione prevede l'estensione della capacità del trattamento dell'acqua con 600 l/sec (per un totale di 2400 l/sec). Il vincitore della gara dovrebbe essere annunciato il 9 agosto. – **Scan.tv;**



#politica

- ▶ **Meta nomina il Segretario Generale della Presidenza della Repubblica;**
- ▶ **PD: i critici di Basha propongono la revisione dello statuto;**

Meta nomina il Segretario Generale della Presidenza della Repubblica. - Il Presidente della Repubblica, Ilir Meta, ha nominato come Segretario Generale della Presidenza Alqi Bllako, esperto nel settore finanziario. Il Dr. Bllako, classe 1987, da settembre 2013 - Luglio 2017 ha coperto l'incarico del Segretario Generale presso il Ministero dell'Ambiente in Albania. - **Shqiptarja.com;**

PD: i critici di Basha propongono la revisione dello statuto. - Un gruppo dei critici nei confronti del Leader Basha, membri delle strutture direttive del Partito Democratico, hanno proposto la revisione dello statuto del Pd. Nel comunicato stampa si legge che "l'obiettivo è quello di preservare l'unità del partito. Dopo una serie di incontri con membri e personalità del Pd, consideriamo sia indispensabile fare dei seri e costruttivi sforzi all'interno del partito per la sua democratizzazione e il suo consolidamento ideologico. Noi lavoreremo come un movimento strutturato all'interno del PD con una chiara piattaforma politica e durante il prossimo mese di settembre presenteremo il disegno del nuovo statuto che dovrà essere discusso da uno straordinario congresso del Pd, entro e non oltre, la fine del prossimo autunno". Le proposte per le modifiche allo statuto riguardano in gran parte le regole e procedure chiare per l'elezione del Capo del Pd e per il funzionamento delle strutture dirigenziali. Nello statuto va sancito che il Capo del partito deve immediatamente rassegnare le dimissioni in caso di sconfitta nelle elezioni politiche e se il risultato delle elezioni è peggiore di quelle precedenti, allora le dimissioni dovrebbero essere irrevocabili senza il diritto di ricandidarsi. Inoltre, viene proposta l'istituzione di un "Tribunale" del partito con la presenza delle sue figure storiche che vigili le decisioni degli organi del partito a tutti i livelli. - **TopChannel.tv; Gazeta Shqip;**



- ▶ **I due ministri tecnici adottano le nuove tariffe per l'esecuzione dei titoli esecutivi (Tarifat e Permbarimit);**
- ▶ **Corte suprema ridotta a metà, scade il mandato a 5 giudici;**

I due ministri tecnici adottano le nuove tariffe per l'esecuzione dei titoli esecutivi (Tarifat e Permbarimit). – Il Ministro della Giustizia congiuntamente con il Ministro delle Finanze hanno approvato, a seguito anche delle modifiche apportate al codice di procedura civile e la alla legge sull'esecuzione giudiziaria privata e statale, la nuova circolare che definisce il tariffario per l'esecuzione dei titoli esecutivi. Rispetto alle tariffe previste nel 2009, da 9 livelli, tre sono rimasti invariati o diminuiti; 5 tariffe sono aumentate e 1 tariffa è ridotta a livello limite. Le nuove tariffe dovrebbero favorire l'esecuzione volontaria azzeramento quindi i costi per l'esecuzione dei titoli esecutivi per i cittadini e le imprese. Il Ministero della Giustizia assicura i cittadini che le nuove linee guida aumenteranno l'efficienza del servizio di esecuzione dei titoli esecutivi, inoltre, questi ultimi saranno oggetto di verifica per evitare qualsiasi forma di abuso verso i cittadini / imprese nella riscossione delle tariffe. **Circolare: Nr. 385/7, del 28.06.2017.** – **OraNews.tv;**

Corte suprema ridotta a metà, scade il mandato a 5 giudici. - L'attività della Corte Suprema rischia di trovarsi in serie difficoltà giacché a 5 dei suoi magistrati è scaduto il mandato. Anche se la Costituzione albanese prevede la possibilità della loro permanenza all'incarico fino alla nomina del sostituto, tranne uno, Andi Celiku, 4 dei giudici hanno scelto di allontanarsi definitivamente. La Corte suprema è composta da 19 membri, ma attualmente funziona con solo 14, di cui un magistrato, dopo la condanna per corruzione, è nella fase di procedura per la rimozione. Con le dimissioni dei 4 magistrati la corte dovrebbe funzionare solo con la metà dei suoi membri. Anche se in attesa di esami sono almeno 19 fascicoli giudiziari, la nomina dei sostituti, costituirà un problema poiché richiedere tempo, perché è vincolata dall'istituzione dei nuovi organi della giustizia previsti dalla riforma giudiziaria. – **TopChannel.tv; Gazeta Shqip;**